



Detailtat / Etat de détail

Detailtat / Etat de détail: 47_0_8_1		Zur vollständigen Kontrolle sind noch folgende DE's nötig. / Pour le contrôle complet, les états de détail suivants sont encore nécessaire.	
Mat. Nr:	2584.6476	Menge / Detailtat / Etat de Quantité détail	
ALN:			
ENR:			
Preis / Prix:	CHF 1'818.60		
SPORTSORTIMENT 21 'AUSDAUER'			
ASSORTIMENT DE SPORT 21 'ENDURANCE'			
Hinweise / Notice			
Änderungsdatum: / Date de modification	01.03.2022	Rückgabe / Retour Visum MitarbeiterIn / Visa du collaborateur	
Prodhier. / Hiér. pdts	092		
Gültig ab: / Valable dès le:	11.03.2022		
Ersetzt Version vom: / Remplace la version de:	24.02.2022		
Status / Statut	Aktiv / Actif	Material komplett / Matériel complet	
Planer:	Ruchti Jutta	Fehlt auf Seite / Manque sur page	
Single point of contact:	spoc-de.lba@vtg.admin.ch	Kontrolliert (Trp) / Contrôlé (trp)	

Erläuterungen und Hinweise

Aufbau und Struktur

Das Detailetat enthält Artikel, welche auf Vollständigkeit geprüft werden müssen.
Punkte (°, °°, °°°) vor der Menge bezeichnen die Strukturstufe und zeigen, was zusammengehört.
Das Detailetat kann weitere Unteretas enthalten. Diese sind auf der Titelseite aufgeführt.

Hinweis: Gefahrgut/Gefahrstoff (Titelblatt)

Weist darauf hin, dass in der Ausrüstung Gefahrgut oder Gefahrstoffe enthalten sind.
Transport, Lagerung und Anwendung müssen gesetzeskonform und sachgerecht erfolgen.

PM = Pro Memoria (grau hinterlegt, kursiv)

Artikel, die nicht fest zugeteilt sind und nur fallweise benötigt werden, sind als "Pro Memoria"-Position erfasst.
Ebenfalls "Pro Memoria" aufgeführt sind Artikel mit Schutzanforderungen oder begrenzter Haltbarkeit.
Übernahme und Rückgabe dieser Artikel erfolgen separat.

Preise

Die Preise entsprechen dem Wiederbeschaffungspreis pro Stück, Meter, Kg, Liter, Paar.
Der Preis von Baugruppen / Strukturen entspricht nicht zwingend der Summe von Einzelpreisen.
Artikel mit "NLA" werden nicht am Lager geführt.

V = Verbrauchsmaterial

Nicht verwendetes Material ist zurückzugeben.
Übermäßiger Verbrauch ist von der Truppe mit Rapport zu begründen.
Ohne Begründung kann das fehlende Material der Truppe verrechnet werden.

V - R = Rückschubpflichtiges Verbrauchsmaterial

Nicht verwendetes Material ist zurückzugeben.
Zusätzlich sind auch geöffnete, angebrochene oder leere Gebinde und Verpackungen zurückzugeben.
Übermäßiger Verbrauch ist von der Truppe mit Rapport zu begründen.
Ohne Begründung wird das fehlende Material der Truppe verrechnet.

Herausgeber

Logistikbasis der Armee
Systemmanagement
Viktoriastrasse 85, 3003 Bern

Fehler oder Unklarheiten sind zu melden an: s poc-de.lba@vtg.admin.ch

Explications et remarques

Création et structure

L'état de détail contient des articles qui doivent être vérifiés dans leur intégralité.

Les points (°, °°, °°°) figurant avant la quantité indiquent le niveau dans la structure et ce qui en fait partie.

L'état de détail peut contenir davantage de sous états. Ces derniers figurent sur la pages des titres.

Indication sur : marchandises dangereuses/substances dangereuses (page de garde)

Indique que l'équipement comporte des marchandises ou des substances dangereuses.

Transport, stockage et utilisation doivent s'effectuer dans le respect de la loi et de manière appropriée.

PM = Pro Memoria (déposé en gris, en italique)

Les articles qui ne sont pas attribués définitivement et utilisés qu'au cas par cas, sont saisis en position "pro memoria".

Sous "pro memoria" figurent également les articles avec exigences de protection ou à durée de conservation limitée.

La reprise et la restitution de ces articles s'effectuent séparément.

Prix

Les prix correspondent au prix de réapprovisionnement par pièce, mètre, kg, litre, paire.

Le prix par groupe d'assemblage / structures ne correspond pas nécessairement au total des prix à l'unité.

Les articles avec "NLA" ne sont pas stockés.

V = Consommables

Le matériel n'ayant pas été utilisé doit être retourné.

La troupe devra en justifier l'utilisation excessive en établissant un rapport.

En cas de non justification, le matériel manquant peut être facturé à la troupe.

V - R = Consommables soumis à l'obligation de restituer

Le matériel n'ayant pas été utilisé doit être retourné.

Les articles non ouverts, les conteneurs et emballages entamés ou vides doivent être retournés.

La troupe devra en justifier l'utilisation excessive en établissant un rapport.

En cas de non justification, le matériel manquant sera facturé à la troupe.

Editeur

Base logistique de l'armée

Systemmanagement

Viktoriastrasse 85, 3003 Berne

En cas de doute ou d'erreurs veuillez vous adresser à : spoc-de.lba@vtg.admin.ch

Quittung / Quittance

Der Unterzeichnende bestätigt, dass die Truppe das Material auf Zustand und Vollständigkeit geprüft, fehlende Artikel erfasst und der Abgabestelle gemeldet hat. /

Le soussigné atteste que la troupe a contrôlé l'état du matériel dans son intégralité, qu'il

Ort und Datum / Lieu et date

.....

Unterschrift / Signature

.....

Mat-Nr. ALN	Menge / Quantité Einheit / Unité	Beschreibung / Description	Einheitspreis od. DE-Nr. / Prix de l'article ou ED No	Zusatzvermerke / Remarque complémentaire
		MATERIAL IN PALETTE		
2151.0935 819-6990	1 ST	KISTE FUER SPORTMATERIAL 605X414X254MM MIT EINSATZ, ALU CAISSE POUR MATERIEL DE SPORT 605X414X254MM ALU, AVEC CASIER ENTHAELT	266.00	
2577.0659 819-3264	1 ST	MARKIERHUETCHEN STAPLER MIT 40STK JE 10STK WEISS, GELB, ROT, BLAU CONES DE MARQUAGE, LOT DE 40PCES, SOIT 10 DE CHAQUE, BLANC, JAUNE, ROUGE, BLEU	57.75	
2151.0224 819-5327	20 ST	MARKIERKEGEL ROT, DIVERSE GROESSEN CONE DE MARQUAGE ROUGE, DIV DIMENSIONS	11.55	
2151.0324 819-5514	1 ST	OL-ZANGEN, SORTIMENT ZU 10 ZANGEN PINCES POUR CO, ASSORTIMENT A 10 PINCES	57.80	
2151.0325 819-5515	° 1 ST	OL-ZANGEN-SORTIMENT, 'A' ZU 10 SYMBOLE ASSORTIMENT DE PINCES 'A' DE COURSE D'ORIENTATION, 10 SYMBOLES	57.80	
2151.0330 819-5520	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 1 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 1	1.05	
2151.0331 819-5521	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 2 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 2	5.80	
2151.0332 819-5522	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 3 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 3	0.10	
2151.0333 819-5523	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 4 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 4	1.05	
2151.0334 819-5524	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 5 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 5	1.05	
2151.0335 819-5525	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 6 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 6	1.05	
2151.0336 819-5526	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 7 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 7	1.05	
2151.0337 819-5527	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 8 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 8	1.05	
2151.0338 819-5528	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 9 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 9	1.05	
2151.0339 819-5529	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 10 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 10	1.05	

Mat-Nr. ALN	Menge / Quantité Einheit / Unité	Beschreibung / Description	Einheitspreis od. DE-Nr. / Prix de l'article ou ED No	Zusatzvermerke / Remarque complémentaire
ODER				
2151.0326 819-5516	° 1 ST	OL-ZANGEN-SORTIMENT, 'B' ZU 10 SYMBOLE ASSORTIMENT DE PINCES 'B' DE COURSE D'ORIENTATION, 10 SYMBOLES	57.80	
2151.0340 819-5530	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 11 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 11	1.05	
2151.0341 819-5531	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 12 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 12	1.05	
2151.0342 819-5532	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 13 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 13	1.05	
2151.0343 819-5533	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 14 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 14	1.05	
2151.0344 819-5534	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 15 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 15	1.05	
2151.0345 819-5535	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 16 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 16	1.05	
2151.0346 819-5536	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 17 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 17	1.05	
2151.0347 819-5537	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 18 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 18	1.05	
2151.0348 819-5538	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 19 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 19	1.05	
2151.0349 819-5539	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 20 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 20	1.05	
ODER				
2151.0327 819-5517	° 1 ST	OL-ZANGEN-SORTIMENT, 'C' ZU 10 SYMBOLE ASSORTIMENT DE PINCES 'C' DE COURSE D'ORIENTATION, 10 SYMBOLES	57.80	
2151.0350 819-5540	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 21 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 21	1.05	
2151.0351 819-5541	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 22 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 22	1.05	
2151.0352 819-5542	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 23 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 23	1.05	
2151.0353 819-5543	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 24 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 24	1.05	

Mat-Nr. ALN	Menge / Quantité Einheit / Unité	Beschreibung / Description	Einheitspreis od. DE-Nr. / Prix de l'article ou ED No	Zusatzvermerke / Remarque complémentaire
2151.0354 819-5544	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 25 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 25	1.05	
2151.0355 819-5545	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 26 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 26	1.05	
2151.0356 819-5546	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 27 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 27	1.05	
2151.0357 819-5547	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 28 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 28	1.05	
2151.0358 819-5548	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 29 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 29	1.05	
2151.0359 819-5549	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 30 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 30	1.05	
ODER				
2151.0328 819-5518	° 1 ST	OL-ZANGEN-SORTIMENT, 'D' ZU 10 SYMBOLE ASSORTIMENT DE PINCE 'D' DE COURSE D'ORIENTATION, 10 SYMBOLES	57.80	
2151.0360 819-5550	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 31 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 31	1.05	
2151.0361 819-5551	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 32 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 32	1.05	
2151.0362 819-5552	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 33 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 33	1.05	
2151.0363 819-5553	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 34 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 34	1.05	
2151.0364 819-5554	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 35 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 35	1.05	
2151.0365 819-5555	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 36 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 36	1.05	
2151.0366 819-5556	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 37 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 37	1.05	
2151.0367 819-5557	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 38 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 38	1.05	
2151.0368 819-5558	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 39 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 39	1.05	
2151.0369 819-5559	°° 1 ST	OL-ZANGE, SYMBOL NR 40 PINCE DE CO, SYMBOLE NO 40	1.05	

Mat-Nr. ALN	Menge / Quantité Einheit / Unité	Beschreibung / Description	Einheitspreis od. DE-Nr. / Prix de l'article ou ED No	Zusatzvermerke / Remarque complémentaire
2000.9493 580-0047	2 ST	MINENTRASSIERBAND FELDGRAU PAPIERBREITE 50MM, ROLLE RUBAN DE JALONNEMENT POUR MINAGE GRIS-VERT, LARGEUR 50MM, ROULEAU	5.80	M
2577.0652 819-3257	1 ST	KOORDINATIONSLEITER 4MX42CM 10 SPROSSEN SET A 4STK, INKL TASCHE ECHELLE DE COORDINATION 4MX42CM, 10 ECHELONS, ENSEMBLE DE 4PCE, YC SAC	147.85	
2117.0342 308-2118	1 ST	BEHAELTER 2L 200X150X120MM PP GRAU, MIT GRIFFLEISTE, TYP RAKO RECIPIENT 2L 200X150X120MM PP GRIS, AVEC POIGNEES A REBORD CREUX	5.60	
2511.2408 308-2339	1 ST	DECKEL 200X150X15MM KUNSTSTOFF GRAU, MIT STECKSCHARNIER UND SCHNAPPVERSCHLUSS COUVERCLE 200X150X15MM MAT PLAST GRISE, A CHARNIERE ENFICH ET FERMETURE A DECLIC ENTHAELT	2.80	
2577.0668 819-3273	5 ST	STOPPUHR, START/STOP, 1/100 SEK, ZWISCHENZEIT, ALARM, UHRZEIT, DATUM UND CHRONOMETRE, START/STOP, 1/100 SEC TEMPS INTERMEDIAIRE ALARME HEURE DATE ET JOUR	21.95	
2112.7879 265-0018	° 2 ST	BATTERIE ALKALI-MANGAN 1,5V 650MAH AAA d10,5X44,5MM BATTERIE ALCALI-MANGAN 1,5V 650MAH AAA d10,5X44,5MM ODER	0.25	V-R
2114.5868 275-2262	5 ST	STOPPUHR HANHART STOPSTAR 2, LCD-ANZEIGE 1/100", MESSBEREICH 10H CHRONOMETRE HEUER HANHART STOPSTAR 2, LCD 1/100", PLAGE DE MESURE 10H	45.40	
2118.6563 331-7401	2 ST	SIGNALPFEIFE, KUNSTSTOFF SCHWARZ OHNE SCHNUR SIFFLET, MATIERE PLASTIQUE NOIRE SANS CORDON =====	2.00	
2151.0420 819-5970	1 ST	SACK AUS SEGELTUCH FUER SPORTMATERIAL SAC EN TOILE POUR MATERIEL DE SPORT	92.40	
2118.5580 331-0482	° 1 ST	BUEGELVERSCHLUSS 85MM, MIT VORSTECKER FERMETURE A ETRIER 85MM, AVEC LANGUETTE ENTHAELT	1.16	

Mat-Nr. ALN	Menge / Quantité Einheit / Unité	Beschreibung / Description	Einheitspreis od. DE-Nr. / Prix de l'article ou ED No	Zusatzvermerke / Remarque complémentaire
2577.0658 819-3263	10 ST	MALSTAEBE ZUM STECKEN, HOEHE 1,60M d2,5CM KUNSTSTOFF SPITZE PIQUETS A PLANTER, HAUTEUR 1,60M d2,5CM EN PLASTIQUE AVEC POINTE METALLIQUE	21.85	
2577.0661 819-3266	10 ST	NORDIC WALKING TELESKOP STOCK, PAAR BATONS DE MARCHE NORDIQUES TELESCOPIQUE 1 PAIRE	73.90	